



MUNICIPIUL ZALĂU CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

HOTĂRÂREA NR. 148 din 25 mai 2017

privind aprobarea amplasării la intrările/ieșirile din unitatea administrativ-teritorială municipiul Zalău de indicatoare inscripționate trilingv cu denumirile istorice ale orașului: Zalău, Zilah, Zillenmarkt, respectiv în șase limbi a mesajului „Bine ați venit!”, „La revedere!”

Consiliul local al municipiului Zalău;

Având în vedere: -Raportul „privind fundamentarea elaborării proiectului de hotărâre având ca obiect aprobarea montării la limitele perimetrului administrativ-teritorial a municipiului Zalău de indicatoare inscripționate trilingv cu denumirile istorice ale orașului: Zalău, Zilah, Zillenmarkt, respectiv în șase limbi a mesajului „Bine ați venit!” la intrarea în municipiu, respectiv „La revedere” la ieșirea din municipiu”, întocmit și semnat de consilierii locali Bogdan Zsolt, Fazakas Nicolae și Lakatos Alexandru, prin care se justifică oportunitatea adoptării acestei decizii la nivelul municipiului Zalău;

-Referatul DAPL-Serviciul juridic contencios nr.19710/27.03.2017;

-Prevederile art.4 pct.2 și art.11 pct.3 din Legea nr.33/1995 pentru ratificarea Convenției-cadru pentru protecția minorităților naționale, încheiată la Strasbourg la 1 februarie 1995;

-Prevederile art.1 alin.(1), (2) și art.15 alin.(1), (3) din Legea nr.113/1996 pentru ratificarea Tratatului de înțelegere, cooperare și bună vecinătate dintre România și Republica Ungară, semnat la Timișoara la 16 septembrie 1996;

Văzând dispozițiile art.76 alin.(2) și (4) din legea nr.215/2001 a administrației publice locale, precum și dispozițiile art.4, art.10 alin.(2) și art.11 alin.(1) și (2) din H.G nr.1206/2001 pentru aprobarea Normelor de aplicare a dispozițiilor privitoare la dreptul cetățenilor aparținând unei minorități naționale de a folosi limba maternă în administrația publică locală, cuprinse în Legea administrației publice locale nr. 215/2001;

În conformitate ce prevederile art.4 lit.b și art.7 din Legea nr.52/2003 privind transparența decizională.

În baza art.36 alin.(1), alin.(6) lit.a pct.4, art.45 alin.(1), alin.(6) și art.115 alin.(1) pct.b din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată cu modificările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă amplasarea la intrările/ieșirile din unitatea administrativ-teritorială municipiul Zalău de indicatoare inscripționate trilingv cu denumirile istorice ale orașului: Zalău, Zilah, Zillenmarkt, respectiv în șase limbi a mesajului „Bine ați venit!”, „La revedere!”, conform **Anexei 1** parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează DGADP.

Art.3. Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județului Sălaj;
- Consiliul Județean Sălaj;
- Primarul municipiului Zalău;
- Direcția administrație publică locală;
- Direcția patrimoniu; Direcția Urbanism; Direcția Economică; DGADP.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Balajel Teodor



CONTRASEMNEAZĂ,

SECRETAR

Potroyiță Stelian

Zalău
Zilah
Zillenmarkt

Bine ați venit!
Isten hozta!
Willkommen!
Welcome!
Bienvenue!
Benvenuto!

Zalău
Zilah
Zillenmarkt

La revedere!
Viszontlátásra!
Auf Wiedersehen!
Goodbye!
Au revoir!
Addio!